

# ແຜນງານຊ່ວຍປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare ຈະຊ່ວຍປະຢັດເງິນໃນ Medicare

ຫຼາຍກວ່າ \$2,400 ຕໍ່ປີ

ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານມີເງິນເຫຼືອເພີ່ມຂຶ້ນໃນແຊັກປະກັນສັງຄົມຂອງທ່ານ!

## ກ່ຽວກັບແຜນງານຊ່ວຍປະຢັດ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare

ມີສີ່ແຜນງານໃນລັດ Washington:

### ແຜນງານທີ 1 ແຜນງານຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ Medicare ທີ່ມີຄຸນສົມບັດ (QMB)

- ຈ່າຍເບ້ຍປະກັນ ສ່ວນ A ແລະ ສ່ວນ B
- ຈ່າຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສ່ວນທຳອິດ (deductibles)
- ຈ່າຍຄ່າບໍລິການຮ່ວມ (co-payments)  
ຍົກເວັ້ນຄ່າຢາຕາມໃບສັ່ງແພດ

### ແຜນງານທີ 2 ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ Medicare ທີ່ມີ ລາຍໄດ້ຕໍ່ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ (SLMB)

- ຈ່າຍເບ້ຍປະກັນ ສ່ວນ B

### ແຜນງານທີ 3 ແຜນງານບຸກຄົນທີ່ມີຄຸນສົມບັດ (QI-1)

- ຈ່າຍເບ້ຍປະກັນ ສ່ວນ B

### ແຜນງານທີ 4 ຄົນພິການທີ່ຍັງເຮັດວຽກແບບ ຜ່ານຄຸນສົມບັດ (QDWI)\*

- ຈ່າຍເບ້ຍປະກັນ ສ່ວນ A

## ກວດເບິ່ງວ່າ ທ່ານມີຄຸນສົມບັດ ຫຼື ບໍ່

ນຳໃຊ້ແຜນວຽກສ່ວນຕົວນີ້.

ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນງ່າຍໆລຸ່ມນີ້ ແລະ ປຽບທຽບຍອດລວມກັບຕາຕະລາງດ້ານລຸ່ມ  
ເພື່ອເບິ່ງວ່າທ່ານອາດມີຄຸນສົມບັດສຳລັບແຜນງານຊ່ວຍປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare ຫຼື ບໍ່.

- ຂຽນລວມລາຍໄດ້ຄົວ  
ເຮືອນລາຍເດືອນຂອງທ່ານ: \$ \_\_\_\_\_
- ຫັກອອກ \$20 (ຫັກ  
ອອກໜຶ່ງຄັ້ງຕໍ່ຄົວເຮືອນ): \$ \_\_\_\_\_
- ລາຍໄດ້ທັງໝົດ: \$ \_\_\_\_\_
- ຖ້າລາຍໄດ້ລາຍເດືອນຂອງທ່ານຢູ່ໃນລະດັບ ຫຼື ຕໍ່າກວ່າລະດັບໃດໜຶ່ງ  
ໃນຕາຕະລາງຂ້າງລຸ່ມ, ທ່ານອາດມີຄຸນສົມບັດສຳລັບໜຶ່ງໃນແຜນງານ  
ຊ່ວຍປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare.

## ມາດຕະຖານລາຍໄດ້ຂອງແຜນງານຊ່ວຍ ປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare

| ປະເພດຂອງແຜນງານ<br>Medicare | ລາຍໄດ້ຕໍ່ເດືອນ<br>(ບຸກຄົນ) | ລາຍໄດ້ຕໍ່ເດືອນ<br>(ຄູ່ຜົວເມຍ) |
|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| ແຜນງານທີ 1 QMB             | ສູງເຖິງ \$1,483            | ສູງເຖິງ \$2,004               |
| ແຜນງານທີ 2 SLMB            | ສູງເຖິງ \$1,616            | ສູງເຖິງ \$2,185               |
| ແຜນງານທີ 3 QI-1            | ສູງເຖິງ \$1,855            | ສູງເຖິງ \$2,510               |
| ແຜນງານທີ 4 QDWI*           | ສູງເຖິງ \$2,680            | ສູງເຖິງ \$3,628               |

\*ມີຜົນສັກສິດແຕ່ວັນທີ 4/1/2026

ແຜນງານ QDWI ສຳລັບຄົນພິການທີ່ຍັງເຮັດວຽກ ມີການຫັກລາຍໄດ້ຈາກ  
ການເຮັດວຽກແບບພິເສດ ດັ່ງນັ້ນທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ໂທຫາເພື່ອຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ  
ເພື່ອກວດສອບເງື່ອນໄຂສິດສຳລັບແຜນງານນີ້.

## ຂ້ອຍຈະສະໝັກໄດ້ແນວໃດ?

ມັນງ່າຍຫຼາຍ! ຕິດຕໍ່ຜ່ານຊ່ອງທາງໃດໜຶ່ງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ຊອກຫາ ສໍານັກງານບໍລິການຊຸມຊົນ (CSO) ທີ່ຢູ່ໃກ້ທ່ານ: [dshs.wa.gov/office-locations](https://dshs.wa.gov/office-locations)
- ທາງອິນເຕີເນັດ, ເຂົ້າໄປທີ່ເວັບໄຊນີ້: [washingtonconnection.org/home/](https://washingtonconnection.org/home/)
- ທ່ານສາມາດໂທຫາ ອົງການເບິ່ງແຍງສຸຂະພາບ (Health Care Authority - HCA) ທີ່ເບີ 1-800-562-3022, ຕໍ່ 16129 ເພື່ອໃຫ້ເຂົາເຈົ້າສົ່ງໃບສະໝັກທາງໄປສະນີໃຫ້ທ່ານ.
- ຕິດຕໍ່ທີ່ປຶກສາດ້ານຜົນປະໂຫຍດປະກັນໄພສຸຂະພາບທົ່ວລັດ (Statewide Health Insurance Benefit Advisor - SHIBA) ທີ່ເບີ 1-800-562-6900 ແລະ ຂໍໃຫ້ເຊື່ອມຕໍ່ກັບສໍານັກງານ SHIBA ໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ.
- ສໍາລັບການຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມ (Extra Help) ຂອງ Medicare ສ່ວນ D

ຕິດຕໍ່ອົງການປະກັນສັງຄົມ (Social Security Administration) ທີ່ເບີ 1-800-772-1213 ຫຼື ເຂົ້າເບິ່ງ: [ssa.gov/medicare/part-d-extra-help](https://ssa.gov/medicare/part-d-extra-help)

## ທ່ານອາດມີຄຸນສົມບັດສໍາລັບແຜນງານທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານປະຢັດເງິນໄດ້

ຫຼາຍກວ່າ \$2,200 ຕໍ່ປີ. ແຜນງານຊ່ວຍປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare ຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ທີ່ມີຄຸນສົມບັດໂດຍການຈ່າຍເບ້ຍປະກັນຂອງ Medicare, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສ່ວນທໍາອິດ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ Medicare. ທ່ານສາມາດມີທັງ Medicare ແບບມາດຕະຖານ ຫຼື ແຜນງານເບິ່ງແຍງສຸຂະພາບທີ່ມີການຈັດການ (managed care plan) ຂອງ Medicare.

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອພິເສດ ຫຼື ຕ້ອງການເອກະສານໃນຮູບແບບ ຫຼື ພາສາອື່ນ, ກະລຸນາໂທຫາ 1-800-562-3022 (TRS: 711).



## ການສະໝັກງ່າຍໆ.

ໂທຫາພວກເຮົາໃນມື້ນີ້ເພື່ອສອບຖາມຂໍ້ມູນ ແລະ ຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ — ທ່ານອາດຈະໄດ້ຮັບເງິນກັບຄືນເຂົ້າໃນຖົງຂອງທ່ານ!

## ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍປະເພດໃດແດ່ທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ?

ແຜນງານຊ່ວຍປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare ອາດຄຸ້ມຄອງລາຍຈ່າຍດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ເບ້ຍປະກັນ ສ່ວນ A
- ເບ້ຍປະກັນ ສ່ວນ B
- ຄ່າປະກັນໄພຮ່ວມ (co-insurance) ຂອງ Medicare
- ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສ່ວນທໍາອິດ (deductibles) ຂອງ Medicare

## ຂ້ອຍຈະຮູ້ໄດ້ແນວໃດວ່າຂ້ອຍມີຄຸນສົມບັດ?

ມີຄົນຫຼາຍພັນຄົນໃນລັດ Washington ທີ່ມີຄຸນສົມບັດສໍາລັບແຜນງານຊ່ວຍປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare. ເພື່ອກວດເບິ່ງວ່າທ່ານມີເງື່ອນໄຂສິດ ຫຼື ບໍ່, ໃຫ້ເບິ່ງຕາຕະລາງລາຍໄດ້ໃນໃບບົວນີ້. ຖ້າລາຍໄດ້ຕໍ່ເດືອນຂອງທ່ານຢູ່ໃນລະດັບ ຫຼື ຕໍ່າກວ່າລະດັບໃດໜຶ່ງໃນຕາຕະລາງດ້ານເທິງ, ທ່ານອາດມີຄຸນສົມບັດສໍາລັບໜຶ່ງໃນແຜນງານຊ່ວຍປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare.

## ຜົນປະໂຫຍດເຫຼົ່ານີ້ຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ຊັບສິນມໍລະດົກຂອງຂ້ອຍ ຫຼື ບໍ່?

ບໍ່, ຈະບໍ່ມີການຮຽກຄືນຊັບສິນ (estate recovery) ສໍາລັບແຜນງານຊ່ວຍປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ Medicare.

